



Kodel taip drange esi nusimynes,
O gal jau tu esi apsišvedes,
O pazele tau ne duoda niekur iszeit,
Su savo draugais karcemoje suoit.

— Kur jo draugas?



Milema Porele.
Juokinga Pasakaite

Prie kaminiolo sodejo vyras
su pacia.

Malkos jau baigesi kurintis,
o ugnele apsvietinoje veidus
dvieju linksmu uputu.
Kamine uže vėtra—už langu
pute viesula o kambary buvo
sulta, tyku ir miela.

— Ludvikeli, ne miegi? —
už klause stiga pati, nulenke
dama savo galvele prie jo pe-
ties.

— Ne karveli! — atsake vy-
ras perdedamas viena koja no
kitos. Užsimislinau truputi.

— O apie ka, mielinai? —
— Pats ne žinau — nusijuo-
ke — Kaip mislini, apie ka
turetau mislyt, sedamas prie
kaminiolo?

— Apie tai, jog cizonais'ezil-
ta, o ant lauko szaltis ir viesu-
la.

— Na taip tik, asz mislinau
apie tai. O tu?

— Asz mislinau, kaip tai ge-
rai sedet namie laike tokio oro
jago randasi dvieje.

— Aha! kvailas!
— Jago sedi su žmogum,
kuri milime kuriam tykime.

— Taip asz esmu laiminga.
O tu Ludvikeli?

— Žinoma, jog ir asz.
— Pati nusisipsojo, pakilo
ir prispaude savo galvele prie
jojo

— Ludvikeli, pasakyk man
teisybe: ar labai mane mili?

— O labai, labai! — nusijuo-
ke vyras ir pradejo buciuot
mazas rankeles savo pacies.

— Taip, asz esmiu apie tai
persikanojus. Nes noretu ži-
not kiek tu mane mili?

— Hm.. sunku tai pasakyti,
žinai, aprubeziuot meile tai
sunkus dalikas, da lig sziam
laikui niekas ne atrado barome-
teri ant meiles!

— Nes gali aprubeziuot sa-
vo jausla prie manias. Miliu ta-
ve dangiau ne kaip tukstanczei
kitu vyru mili savo paczes, isz
visos dusios.. isz visos szir-
dies!

— Tai maža! Asz noreciau
žinot, ar mili mane teip, kaip
asz tavia? Kad atleiskim ant
to, kad numirtai?

— E ne plovok! Ne numir-
si.

— Na ale kad...? sakikym
kad teip atsitiktu stiga!..

— Nieko ne mislini! Del
ko turetum nepadiu numirti?

— Niekas negadare kontrak-
to su Dievu!.. Galiu gauti su
kasas.

— Iz kur tav. ha, ha, ha!.. pas-
tave.. isz kur pas tave rastusi
sukatos?

— Na, ale kad teip?.. Lud-
vikeli mili mane?

— Ka? nog pradzios?
— Pamislik sau teip kad
numirciau. Gerai? Na—jau
numiriau! Girdi pasakutini zo-
di. Ludvikeli! tu tili!

— Klausau, ka pasakysi.
— Jan numiriau isz tikruju.
Kaip tu sau ymtum mano
smerti?

— Taip szendien, jago ant
tikruju numirciau.

— O gal tu sau velintum
jago ant tikruju numirtai?!

— Kas tai vela in galva in-
puole? Ne galiu sau to persta-
tyt jog numirei.

— Ka vela kalbi?.. ar-gi

kur su prieteleis, ryto ant ko-
kio kito pasilinkeminimo.

— Kaaaa? Ir tu man teip
+zaltai atsakai?

— Suprask, jok ne galiu
nuolatos galeistaut. Žmogus
yra žmogum.

— Ludvikeli!
— Tai nieko pykto, jog
eisim in tatra? Juk tu apie tai
nezinosi. O ka—gi asz dary-
ciau namie pats vienas?

— O tu rakali! ir tai tu
mane mili?

— Na, tai ka tureciau
veikt! Ne vale tau mane per-
givent!

— Moter... miliu tave, teisy-
be, nes insiezaut ne tureciau
narsumo.

— Aj jai! kas tai do narsu
mas priet sau revolveri prie
galvos ir paspaust ramzdi.

— Nes del ko t tureciau nu-
sisziaut?

— Kaip—tai, "del ko"? Tu
noretum gyvent be manias
pats?

— O ka.. ar mažai žmonių
teip gyvena? Nusisziaut tai ne
szposas! Asz ne turiu tiesos at-
imt sau gyvasties sau nedariu
ir atimt jos ne turiu tiesos.

— Žiurek, koks isz tavias
filozofas! Persitikrinau dabar
kokia buvau kvaila, tikedama
in tavo meile! Tu manias nie
kados ne milejai!

— Esi neteisinga, Onuk!
Milejau tave, miliu ir nepalau-
siu milet!

— Ne teisybe, mano ponai!
Jis mane ne milejo! O vos už-
dariau akis, jau bega in tea-
trus!

— Szirdziuk.. ne ejnu nie-
kur.

— Nes ejsi!.. asz tai matau
ant tavo akiu..

— Ne plovok, ne plovok!
— Ne rek ant manias.. su
pranti?

— Asz ne esmiu tavo slugine!
— Ar papalikai, kas tav da-
rosi! Juk, da ne numirei.

— Ir ne numirsiu.. kad ži-
notum! Sztai ant pyktumo ne
numirsiu! Ne vertas esi, idant
numirtai!

— Labai isz to džiaugino-
siu.

— Ha džiaugiesi!.. o asz ta-
ji melagi milejau! O!.. nesu-
laukimas tavo..

— Nes mano ponute, pave-
link, viskas turi savo rubeziu..

— O tavo melagiste, tavo
neteisingista ne turi rubeziu?!

— Ooo!.. Asz tave suprantu.. ne
bijok! Pommika man pastatys,
parasza pades ir nudavines
galeisti!

— Norejan nes matau jog
neužsimoka.

— Aaaa!.. ta asz žinojau
priesz tai. Nustokie mano po-
nai!

— Tilek, tu rakali!
— Kaaa? ar tai tu teip dris-
ti kalbet in savo vyra?

— Taip asz! Tilek! O, asz
tavja pažinstu!

— Ir asz tavia!
— Mislini, jog ne suprantu
del ko velini sav mano smer-
ties! Jau asz gana prisiziruine-
jau kaip teminai ant Mariukes
Rudukes, ir esmiu persitiki-
nus jog kada akis užmerkesiau
ant visados tai už nedelos ant
mano grabo prasztum kad pa-
siliktu tavo pacia. Sarmata!

— Tokios mislis turetie da už gy-
vasties savo pacios—fe!

— Nes pavelin..

— Nieko ne pavelinsiu!
Pirmiausia mane palaidok, o
po tam daryk sau ka nori. Ak-
las kyba užsioretu paciuotis
su tokia vejevaiske kaip toji
Maruka.

— Gana jau gana, jau ir
kantrybe žmogus turi pasi-
baigt. Matau jog vela tave pri-
kalbino tavo saldi mamuzele..

— Ne nužemink mano mo-
tinos, suprantu?

— Nes pasakiusi jai visa
teisybe, kada pirmą kartą su-
sitikisi su jaja.

— Driskie tai padaryt tu
rakali o pamatyti..

— Kvilas sutverimas esi ir
gana, žinai?

— Pati puola apalpus ant grin-
du.. Vyras begioja po pakaju
kaip vilkas kletkoje ir ne žino
ka daryt.

— Kamelije paskutinis tures
pasibaigt. Reikes praeklaidyti
liudnas myslis. Szendien eisju

— Kamelije paskutinis tures
pasibaigt. Reikes praeklaidyti
liudnas myslis. Szendien eisju



Ar žinai, mano kuma,
Jagu žmogus tvarte buna,
Tai daug smagiau,
Ir spakainiau.

Ana stuba puiki,
Tai ramybes ne turi,
Pati turi baidytis,
Su baime dairytis.

Ana Lietuvoje, kaip dvare
gyvenome.

Karves, avis stuboje turejome.
Po lava bulves laikeme,
Ir sveiki buvome.

Szluoti grincios ne reikejo,
Niekad szveces neatėjo,
O Amerike velneva,
Ne gali buti nevala.

Czion mergaites reike serget,
Niekur vakarais ne iszeleis,
Ba visi pirztais bado,
Kaip strytu ejna pirzatu rodo.

Juk jagu jau mergeite 15 me-
tu turi,

Ant jaunikiu meilei žiuri.

Ar-gi tai ne gerai?

Reike džiaugtis isz to labai.

U-gi pri kontri czionai,
Ar-gi ne dailu, kaip suki-
nasi žentai?

Amerike niekas ne gali už-
draust,

Ne už jaunikius baust.

Asz teip nedarysiu,
Savo mergeites už tai ne bau-
siu,

Matote mano dobleleli,
Milemi sakalelei!

Jago rengetes apsipacziutuot,
Turyte gerai apsižiuret,
Tosios, katros priesz jus cziau
posi,

Kaip bezdzones szaiposi.
Tokiu už pacia neymkite,
Apie tai neužmirskite,
Su tokia ilgai negyvensite,

Bada kensyte,
Varguosytes,
Dejusosite,
Pasimesite,

Viszgraidzies busite.

O jus, katros pažycziose kan-
tarkaujete,

Biskuti savo žiotis uždarykite.
Vienoje pažyczioje ant pra-
dzios pamokslu,

Dvi giedorkos ant visztu su-
kvarksejo,

Net žmonis in užpakali su-
žiurejo,

Ir ant tuju monkiu dirtelejo.

Tai mergeites, kiauizieskai da-
rote,

Asz dabar apie ta pleisa nu-
tylesiu,

Kitu kartu padainuosiu.

Kur ten Micigano steite,
Boba uždejo apikyzę tvarte,
Biznis ejna po szimtu pyppiu
Pribuna ne tik Lietuviu net
ir angliku.

O mat paviditi kitos,
Netikusios bobos,
Bet ta bobele nepaiso,
Szinkuoję toliaus be laieno.

Isz Hoosick Falls gramata
gavau,

Ir daug isz jos dažinojau,
Apie visokes ne dorybes,
Ir karczemosia gužines.

Szendien daug nedainuosiu,
Ant kito karto palikiau,
O jagu ne pasitaisys,

Tai kocziolas kaulus itzatsys

Isz Morganso mergynas,
Gabena in dydeli miesta visas,
Turbut in koki tai fabrika,
O badai visos yra ka-ka.

Tu mergeliu yra puse tuzino,
Apie taisies visi žinos,
Gyresis, jog da jaunos,
O jau iszrodo senos.

Del muso vaiku.

Tai Dievo sutverimelis.

Rugejo menesio pradžioje
buvo gana vesos oras, dangus
apsidenges storais, greitai be-
ganciasis debesiais, dienomis
ir naktimis palydavo lietus—
szlapia, nemalonus purvynas.

Karta vakare pargine Petre-
lis namo gyvulus. Pasitiko
ji Taksukas ir Margukas suk-
dami uodegas, kuriems Petre-
lis padalino po gabaleli liku-
sios duoneles ir ejo sodo lin-
kon: besidamas jis pastebejo
kaszin keno ant tvoros tuzin-
cia katele, paszauke szunies
ir užpjude ja. Margis buvo
jau sugriebes tasyti katele,
kaip pribego vyresnysis Petre-
lio brolis, Juozas, ir atgyne
nelaimingaja sakydamas:

— Petreli, ar-gi taip da-
porus piemeneliai, argi jie
diupo ne kaltus žverelius ir
džiaugiasi isz ju nelaimes; at-
mink, jog kate tai taipogi
Dievo sutverimelis, paleistas
gandyti peliu ir žiurkiu, ku-
rios daug padaro žmones
nuostoliu; o tu, kaip kokai
piktadarys, nori atimti jai
gyvbe.

Petrelis stovėjo galva nu-
lenkes ir ka tai galvojo.

Po vakarienes Petrelis už-
kopo ant krosnies ir atsigu-
stovį jam akyses toj pati ka-
te, palei ta pacia tvora, visa
purvyna, adpraskyta, kniau-
kia, tarsi meldzianti kokios
norint pagalbos. Taip Petre-
liui suspaude szirdi jo pasi-
limas, jis juo jau atsilkau-
sukalbejo poteteliu, per-
praszydamas Dieva už savo
kaltybe ir prisizadejo nieka-
dos nei kankinti, nei pjudyti
niekam pikta nedaranciu žve-
reliu.

Nuosavi namai.

— Manoji mamute,— tare
Petritis,— vai kaip asz nore-
cia tureti nuosavus namus!

Mama nusijuo-ke, nes Petri-
tis ne turejo ne geru czebatu,
o kas jau kalbeti apie nuo-
savius namus! Pajudino vai-
kute už galveles ir tare:

— Mano vaikeli, kur mums-
szandien manyti apie nuo-
savius namus — gera butu, kad
bent isztetu pinigų pasiam-
dyti nors viena kambareli.

— Mamute manes nesu-
prantate,— atsake Petritis,—
asz ne noriu dideliu namu, az
tik norcia kokios kamaraites,
arba kokio kampelio, kuris
visai butu mano, kad vienas
galecia jame szejmininkauti.

Sztai pavyzdziui czia po stalu
arba ten palei siena butu man
labai gerai! Gaila tik, kad sto-
vi skrynia su daiktais, o jos
iszmesti negalima.

— Ne galima, ne galima,—
tare mamute,— tai-gi nema-
nykie apie nuosavus namus,
ar gitau maza vieties szietas
kambaryje? Tiesa, truputi
anzektoka, bet acziu Dievulini
ir už tai.

Bet Petritis turejo galvoje
kita ka. Iszejo kieman ir eme
zvalgyties po visus kampus
jiezzkodamas sau buto. Te-
cziaus niekur neranda jis sau
tinkamo kampelio. Pagaliau
mato prie sienos priglaustu
didele baleja. Juk tai geras
butas! Nors baleja yra namu
szejmininkes, bet Petritis ju
gali nieko nepardarys, todėl
gali ezia insitaisyti sau buta.

Ilgai ne galvodamas. Petri-
tis inejo naujan butan. Nore-
jo pirmucziausia pakabinti
czia pora paveiksleliu, kuriuos
buvo gaves dovanu isz vieno
turtingesnio savo drango, bet
neiszdruzo to padaryti, kad
kartais balejai nepakenkus
Tecziau Petritis griebiesi už
kito darbo: tuojau nuezle-
vaze balejos buvusias szasz-
lavas, padare in baleja takeli,
kuri graziai iszbarste smilti-
mis ir krasztus iszkaizse szak-
temis.

Atsidedo Petritis naujame
bute ir džiaugiasi. Bet sztai
paszauke Petreciuo mama ir
dave jam riekute duonos. Vai
kaip smagu buvo Petreciui
valgyti duona nuosavame bute.

Jam bevalgant duona, sztai
kitame kiemo gale suklyke
vaikai. Petritis, palikes duo-
na, pasiskubino tenai. Vaikai

pesesi už koki-tai geltona
menknieki. Vienas nuo kito
lupo rekdami: "atiduokie man
auksini pinigą, asz pirmas jin
pamaciau." Eidama tarnaitė
paaiszino vaikams, kad tai
nera auksinis pinigas, bet pa-
prasta geltonoji sagute, tik be
skylutes. Tuomet vaikai ap-
rimo, o Petritis sugrizo sa-
vo butan. Bet varge tu mano!
Sztai atejes Rudukas jau bai-
gia graužti duona. Petritis su
griebe szluota ir užsimojo nu-
bausti Ruduka, bet umai ap-
leido rankas: "juk Rudukas
atejo szvecziuosna, tai ne gra-
zu szvechio muszti." Gerokai Ru-
dukui pasisvecziaus. Petritis
nuejo pas mamute papasakoti
apie gyvenima nuosavame bu-
te ir apie pirmutini szvecia.

Berzelis.

Delko, berzeli—szvyrneli,
Tu vis nuliudes, neramus?
Kas tave spaudzia, vargdieneli,
Ko vis nuliudes garbanus?

Aplinkui tave sztai puszeles
Linksmutes zaidžia nuolatos;
Ramin jos tave, kaip seseles,
O tu nuliudes visados..

Ruduo.

Szvisi saulute isz augztybiu
Jau nesisziaupo teip linksmai,
Gamta nuostojo dang grazybiu,
Tuszti juoduoja tik laukai.

Nyku miszke: necziulba
paukszciai,

Neoszia medziai jau linksmai,
Tik sziaures vejas duksta,
sznioksczia

Ir džiaugias, nes tai jo laikai.

Szykztolis.

Vienas szykztolis iszpar-
dave visus savo daiktus, o
gautus pinigų užkase in zeme
ir kasdiena ejo jis pasidziaug-
ti. Vagis, pamates ka szyk-
ztolis daro, suprato kame da-
lykas, iszkase ta auksa ir nusi-
esze. Atejo paskui szykztuo-
lis, žiuri, kad aukso nesa, pra-
dėjo verksti ir rauti nuo galvos
plaukus. Pamates tai pažista-
mas sako:

— Kam tau taip daryt?!

Paimk, vietoj aukso, akmeni-
u, užkask ji ir manyk, kad tai
auksas, skirtumo tau jokio ne-
bus: vietiek tu tuo auksu nesi-
naudojai, kada jis pas tave
buvo.

KUR BUNA

Reikalingas lietuviszkas kriauczus,
neskiriant ar gerai moka sioti ar tik
isz Lietuvos atzvezeias. Darbas ant
visados, moketis nedeline, labai gra-
zi vieta, oras sveikas, jagu kas nori
gaut gerai ir atsakance vieta tegul
atsisauks ant adreso: (16 01)

F. Kvietelaitis

Box 270. Coal Dale Pa.

Mano brolis Vincas Maczaukas
pirma gyveno Glasgow Scotland o
dabar gridejau kad gyvena Canada.

Suvalku gub, Starapoles pav., Sa-
liszkiu kaimas, Pilviszkiu gminu,
Garlavos para., Veiveriu Paczto, at-
sisaukite ant adreso: (16 01)

Mrs. St. Bernotiene.

Box 248. Girardville, Pa.

Mano brolis Wladas Masalskis,
paeina isz Suvalku para., Mariapo-
les pav., Pakuono para., 10 mi. kaip
Amerike, da metai adgaig gyveno
Shenandoah, o dabar nežinau kur,
turiu svarbu reikala jis pats ar kas
kitas praszau duot žine ant adreso.

J. Masalskis.

Box 161. N. Bloomfield Conn.

Mano Teta Marijona Simnickiene
(po teta Damskiute) [paeina isz Vil-
niaus gub. Vilniaus pav. Traku pa-
volastes Aleksandrovskos, Kasno Zi-
doniu 22 metu kaip Amerike. Pirmą
gyveno Luzerne, Milvanke o dabar
nežinau kur, praszau atsisaukt ant
adreso:

Annie Morkaviciute

106 S. Peach Al. Shenandoah, Pa.

Adomas Taraszakaviczis 13 metu.
kaip amerike pirmiau gyveno Wor-
cester Mass, o paskui atzavejo in
Shenandoah ant adreso: (16 01)

Vincas Rakickas

21 Union St. Shenandoah, Pa.

Mano brolis Kazimieras Matiko
paeina isz Vilniaus gub., Traku pav.,
apie 7 mi. kaip Amerike pirmiau gy-
veno Massachusetts Steite o dabar
nežinau kur jis pats ar kas kitas
praszau duot žine ant adreso: (06 01)

J. Szimukaukas,

Box 191. New Baden Ill.

Mano brolis Jonas Adomaviczus
pirmiau gyveno Minden, W. Va. o
dabar nežinau kur, jio pati atzave-
jo Lietuvos 17 d. Spalio su dviem
mergeitem, jisai paeina isz Suvalku
gub., Vilkauszkiu pav., ir gminu,
Serdoku kaimo, jis pats ar kas kitas
tegl duoda žine ant adreso o aplai-
kys 5 dol. nagradas. (26 01)

V. Adomavicz

116 Kinesland ave Brooklyn N. Y.

Apie Severos Gyduoles pasakome tiktai teisybe.

NUSTOK KOSEJES!

Nudek niekais kosuli dabar ir jis priklis
prie taves visai žiemai. Musmaugk ji paczioj
pradzioj. Ink vartuoti

Severos Balsama Plaucziam

Apie paiką Anca.

(Pasaka).

Buvo syki labai nelabas kunigas viename bažnytkiemij, o godingas be galo, be kraszo, ir teip durnas, kad pas jin nei joks bernas isstrivoti negalejo. O dabar per keles myles toli nuo to kunigo gyveno viens vyras, tas turejo tris sunus, du buvo iszmintingu, o viens paiks, Anca vardu. Kaip jau dabar kuningas del savo ne svetisko durnumo paszali, nei jokio berno negavo, norint ir didele alga siule, tai viens anu sunu, dideles algos panudes, ejo pas kuniga parsisamdyt. Kunigui tas vyras labai patiko, ale kunigas, prie derybos jam primine: "Kartas iz mus veikias pyksiva, tai tas tor duoti iz savo nugaros tris dirzus iszeiti." Bernas tuom buvo pakajingas ir mislyjo: Kad ir nei viens velnes pas tave neisstrivoje, asz toks drutas, kaip mizira, asz tik isztrivosi ir nepyksiu. Per Mertyna samdytaji berna kunigas dave pargabenti, o ta diena buvo vislab' gera. Antra diena buvo bernui uzduota kelnu kapt: jis dirbo kaip liutas; pietums priejus, jin pavadino valgt. Ale jam vos in stuba intengus, kunigas ir atejo in seimynstube ir sake bernui: "Dovai, neszk vaika lauka." Tas kunigas butent turejo vaika nuo devyniu metu piovam nuszaszti, o tas vaikas kozna diena ant pietu uz-igeis davo laukan tai ji bernas turedavo, kitiems bevalgant, lankan iszeszt, o tai jis teip ilgai turedavo, kol pietus por szali budavo. Kaip dabar kunigas paliepe vaika iszeszt, tai jis davo bernas jin graze in glebi emes, iszeszt ir daile in uzveja patupino. Tas vaikin paliaiks ale su savo reikalu teip ilgai darba turejo, kol kiti pavale, o kaip Dovas jin vel atneszt, tai viskas nuo stalo buvo atimta. Nevalges tai gi po pietu vel kelmus kapot iki velam vakarui. Antra diena vel teipjau nusidave: Dovas del vaiko reikalo vel pietus praszpieliavo. Tai jis pradejo pykti; o kai trece diena vel teip nusidave, tai jis pradejo bartis ir durmot. Kunigas isz girdes Dova berekanenti, atejo in seimynstube ir sake Dovui: "Ar tu pyksti?" Dovas atsiliepe: "Ar velnie nepyksai, dirbt turi kai arklys, o dabar jau trece diena [pietu negaunu." "Gerai sake kunigas, tu zina, ka mudu derejova, duok szen tavo nugaras, asz tris dirzus iszeiszu, o tai gali eit, kur atejei." Dovas raukes, raukes, ale tai nieko nemaczjo, jis turejo duot kunigui detetus iz savo nugaros iszeisti. Tai su savo plika nugaras be uodos namon parejo, ale nieko nesake. Potam antrasis brolis Vilins vardu, nucejo pas kuninga parsisamdyti. Su tuom kuningas ta pace deryba padare, ir jam ejo lyg, kaip jo anam brolui; namo parejes teipjau nieko nesake, kaip jam tikosi. Dabar atejo Ancas, tas paikas pas kuniga parsisamdyti. Anodu brolis mislyjo: Kad mudu jau negalejova pas ta ne vidona isstrivoti, kaigi tas paikas isstrivos?

Pirmaje diena Ancui nuo darbo prie pietu atejus, kunigo saszuotasis vaikas sake: "Tete, asz noriu laukan Kunigas sake: "Ancui, neszk vaika lauka;" ale Ancas, pagriebes bliuda su valgiu nuo stalo ir szaua rieke duonos, eme vaika in glebi, iszesze jin laukan ir szale pasisedes valge savo pietus. Ale kaip trece diena kunigas paliepe vaika laukan neszt, tai Ancas vel eme bliuda su valgiu nuo stalo ir puse kepalu duonos, czupt vaiku in uz plauku ir sake: "Eik szen, tu rupuze, szasz baudy, tu pikzasi, asz tave iz lengvisiu kad tu niekados daugias ant pietu nenoresi laukan. Teip ji, uz czupryno nusitveres kad ir nagai in szaszus inkibo, isseitarabino, laukan ir patupino jin in tokia vieta, kur vejas tikrai asztret pute. Vaikins staiga pakiles mel-desi Ancu, kad ji inesztu, ale Ancas sake: "Nusilengvyk



Mirusis vice-prezidentas Shermonas ir jo seimyna.

bent syki, tu neverteli, kad daugias, nenoresi." Vaikins jau puse sustipes reke ir blio- k' p verzieis, bet Ancas sake: "Palauk kol pavalgysiu", o kaip buvo pavalgis, tai jis jin ineseze. Ale nuo tos dienos vaikins dangiaus ant pietu laukan neuzsigelde. Dabar Ancas galejo pietus kaip puolas, valgti ir dabar buvo vislab' gerai iki pavasario, kad reikejo in lauka eit. O kunigas turejo kale, tai jei jis pave- lijo Anca ant lauko nuvest ir parodyt, kur jis art tur ir sake Ancui: "Eik vis kalei paskui ir ant kurio stukio jis atsises, tai tas mano stukis, ta ark." Dabar kale ne vis tiesiog keliu bego ji ir bile kur szale keliu bego ir per tvoras perszoko ar perlingo; tai Ancas su savo jauzeis bega su zagre vis pau- kui, o jei kur jauzei tvora ne- galejo sulauzyt, tai jis kirvi emes tvora parkirto, kad tik vis paskui kale galetu sekti. Vakare pareinant vel teipjau per grabes ir per tvoras iki kunigo dvaro vartu. O vartai buvo auksti ir druti, ir kaip jie jau uzdariti buvo, tai kale per juos perszoko. Ancas su jauzeis prie vartu priejes pla- ke jauzeis kad jie per vartus perszoko, o kaip jie tai nega- lejo, tai jis emes kirvi, uzmu- sze abudu jauzeis ir, in stu- kius sukajopes, persmoge tuos per vartus. Kunigas tai pa- maties atbeigo teip rekandams, kaip mela perkunije, ir uzri- ko ant Ancu: "Kadarai, tu pa- siuteli, ar velnes tave pristoji, kad tu turi man jauzeis teip sukapti?" Ancas sake: "Ale ponas kunigas, ne teip skan- dzei pleszek, asz dariau kaip pavylei, kale perejo, o jau- czei su zagre negorejo, tai asz juos turejau sukapt, jau vi- su keliu daug anakles ture- jau, kol visas tvoras per ver- cziau, kur kale ejo, o dabar tau, pons kunigas negerai; da- bar asz matau, kad tu pyksti." Kunigas sake: "Ar velnie veiksi nepyks, man tokie iz- dada padarei, ryto tavo me- tai." "Gerai, sake Anc, tai asz turiu iz savo nugaros tris dirzus iszeiti, o kunigas ar norejo ar ne norejo turejo duot Ancui iz savo nugaros tris dirzus iszeiti ir, tuos iz- sirezies, parejo namon ir paro- de savo broliams kaip jis ana- durnaji kuniga inveikes.

Sudzta. — Ar jau buvai kada koro- tas? — Juk asz sakiau ponui, jog emiu paciuotu. — O be-to perprasau, — ne dagirdau.

Prietelszka roda. Tas dejesi Szeadorije. Vienas jauniks tari in savo sebra- na: brolis, tikek man, jog jau nubodo ant svieto givent. Esmiu kalbas in kelis sztorius ir salunus, darbas nesiseka, jau ne gaunu ant knigeliu, niekas man ne pasileika, kaip apsi- czuiot ar su revolveriu priskubint smerti.

— Isz tu dviejy asz tau duo du roda idant nusiszaunum, ba jau asz zinau, kas tai pati, tai ir kitam ne velinu.

Pamokina. Gaspadoris liepi bernui oz- ka vest in kita kaizna kur rado si ozis. O kad ozka spiresi ir ne norejo etti, liepi gaspado- ris sluginei idant toji varitu ozka. Be varant ozka mergi- na tari in bernioka: — Tik tu Jonai esi kitras. Na kuom asz kitras? — atsa- ki bernas.

— Tu turbut nori ozka pri- rzisti. — U-gi kaip ozka pririzt kad virvuki suvis trumpa? — U-gi asz turiu taszeje szniureli...

Pelke kuntingus. "Catholic Citizens" isz ne no- ru iszjuoke diecezije kardino- lo Rime, pagal kuria bažny- czios ne turi butie papusztos tautiszkom karunom, tiktai bažnitinim. Kalba toji gazi- ta, jog butu daug geriau, idant Bažnicios tevai, vietoje uziiminet dabiniu bažnit- niu sienu tautiszkais zenklais, uziimtu dvasieziskais reikalais tikincziuju, kaip tai ant pa- vezdos Italijonais czionaiti- neis, kurie igi sziol buvo be dvasines apglobos ir uz tai papeike dignitorius bažnit- nius, kurie su mazu daigteliu nusidavineje in Rima vietoje uziimt gereseis ir naudin- geis daigtais.

390 Dainu tikrai uz \$1 su nusizintimu. Izdaveme Didele Knigę Dainu susidedanti isz 390 DAINU. Knigę drucei suaiuta. Kas nusipirke, ras visokiu Dainu isz visu uzkaboriu ka dainoja Lietuvoja. Nusipirkeite o turesite Dainelu. Per ciela meta ant visu dienu.

"SAULE" Mahanoy City, Pa.

Juokinga klaida.

Gafas Z nupirko aplinkine- je Krokavo puiku buliu, o bu- damas usztikrintu jog gyvulis lika tuojuas nusiunestas ant jo- jo lecnasties, nurasze sakante gromata pas savo ekanoma. "Siuncziu jums jauna buliu ka, kuri praszau gerai szert ir duoti jam gera prieglauda." Antra gromata surasze pas ta pati ekanoma, kuriuoje kal- bejo api jauna zmogu, kuri prieme uz rasztininka.

Ant pazeklintos dienos sto- jo rasztininkas ir aplaike gro- mata, nes per klaida ponas vie- toje duot gromata jog siuncze rasztininka, tai padave api pri- siuntima gyvulio, o rasztin- kelis dziaugdumasis isz aplai- kito dinsto isz keliavo. Tuom kart dzinojas kupezis gyvu- liu, kuris buvo pardaves ponui buluka, jog tosia aplinkinese vieszpatauje givuline liga, ne siunte buluka abejodamas jog keliuoje gal pastipt, nes api tai grafui nieko ne rasze. Gra- fas iszkeliavo ant keliu nede- liu pas savo drauga in kita gy- bernije o api antra gromata su vis neprimine. Sugrizias namon raszo pas ekanma; "... O kaip ten turisi ta- sai bulukas, kuri jums prisiun- cziau?"

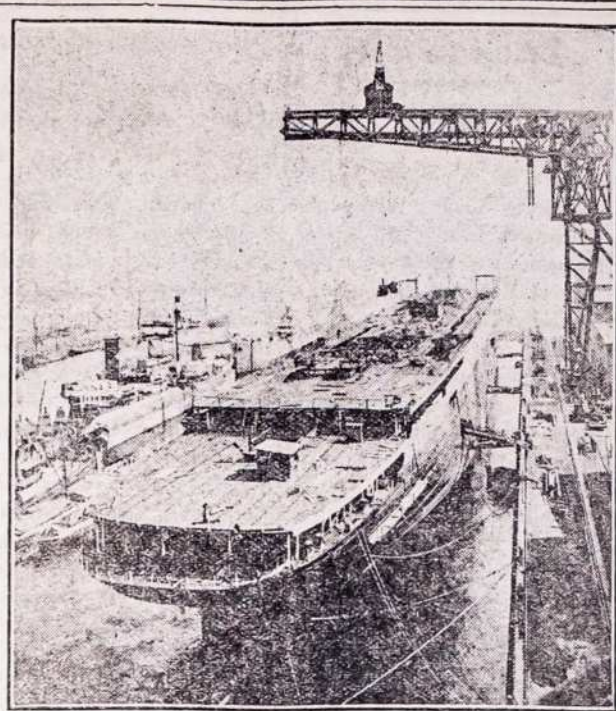
Trumpam laike aplaike se- kanti atsakyma: "Kavaliusis kuri Szvie siausias Ponas praminej bu- luku, yra patalpintas atsaky- riai, yra labai malszus ir gra- ziej iszrodo, nes ir turi apetita ant valgio, ba suvalgo uz du. Mano pati juom uzijsima, ir rupinasi idant jam ant nieko ne stokuotu."

Kitoje gromatoje terp kitu reikalu grafas rasze: "Jago mano bulukas, kuri ponas vadini kavaliusiu, turi toki nora ant valgio, tai matyt jog yra sveikas; tik praszau jin ne erzint, ba patrotina pa- jegas ir ne bus geras. Paczei pono siuncziu szirdinga arzeju jog pati juom uzijsima ir jin priziuri. Nes buciazu uzmir- szes primyt ponui, jog siunsda mas jin uzmirezau pridret, idant jin kas diena su szepe- cziu gerai isztrint, ba prie to- ju priprates, Gal dabar at- prato, nes tai nieko, jago jiai spirtusi ir nesiduotu szukuot tai paymkit uz ragu ir kojy ir prilaiikyt, o darikyt ka pa- liepu."

Ekanomas senas tarnas, su pagalba keturiu dratu bernu inejo su szepeziez ankti pas rasztininka, da gulinti ant lo- vos; o kada tasai isztikrujo pradejo spirtis priezasis toka operacijie pagriebe jin du ber- ni uz galvos ir ranku o kiti du uz koju, ekanomas gerai isztirne su szepeziez, teip kaip ponas buvo priksias.

In pora adynu laiko tai operacijie, nelaimigas jaunikai tis raudonas kaip veizis, uz du- sias (ba pekszte parbejo iz- dvaro) stojo priez pona, kur viasku tuojuas isseisazkino. Ponas perprasze rasztin- ka uz papildinta skriauda. Ir Poru dienu po tam, kada liga gyvulu praejo, ekanomas aplaike buluka ir net da da- sprato api koki buluka po- nas jam rasze. Kada pasklido zine po ap- linkine api juokinga klaida zmonis pramine rasztininka "buluku".

NAUJA KNYGA — PO VARDU. PRIEJIAUSIES MOKSLAS ANGLISZKO LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO. Yra tai praktiziuose Knigę kokios lig sziol Lietuvis turejo. Ir teip sudeta, jog ka tikrai pribavias Grinorius iz Lietuvis gali in trumpa laika pats per save iszmokti Angliskai sziek tiek kalbet. Toji Knigę drucei apdarita in Franouzai raudona audima ir kasztuoje tikrai \$1. Kasztas nusizintimo moe apmokama. SAULE Mahanoy City.



Dydziaus laivas "Imperatoris" kuris yra baigemas dirbti Hamburge.



Juo kai. Sude. — Tai esi liudintoju ar ma- tei kaip Jonas gavo per gal- va? — Ne, tiktai, girdejau. — Kaip tai girdeji? — Girdejau kaip skambe- le jo rodos in tuszte bertaini.

— Ar tau atidavi Baltrus ka ira kalbas in sztora? — Kur-gi! — Tai viruti prisieki ant vi- su szventu, jog atiduos. — Tai-gi ir Visi Szventi praejo o kaip ne teip ne.

Naujes palicemonas in ares- tanta: — Hei neszilpauk laku- pe ba ne vale, o jago ne palai- i tai szmesiu laukan...

PUIKUS SKAITYMAI

NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiai, apie "Kas yra Kristus" — Priesze- tybe nekaltak "Senas žmogus pavojus" — "Namu sudas" — "Karusis eiganis" — "Istorija isz 1795 meto" — "Kallias tikejimas" — "Ne doras ponas" — "Girtavimas" — Szios knygos preke tikrai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiai apie "Grafas ir meszkininkas" — "Apie Ragana, karalaiti ir aficieriu" — "Del moteriu ir apie moteres" — "Aukso misles garsingu poetu ir rasztininku" — "Gigonka arba pagriebta ir velti atgauta mer- giele" — "Mazo dzangonas" — "Diedas ir bobas" — "Apieista naszliate" Preke tikrai 25c.

5 istorijos, 127 puslapiai, apie "Kalinu gyventojus" — "Kaukazo belaisvis" — "Lozorius" — "Narsi mergina" — "Dzvydas vyras" — Preke szios knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiai, apie "Ergelei pono Morkaus" — "Du ar keturi" — "Svietas Dvasiu" — "Iszreiktas razbainikas" — "Zy- dai kaimas" — "Navyona" — "Diedas ir bobas" — "Apieista naszliate" Preke szios knygos tik 25c.

4 istorijos, 105 puslapiai apie "Ant kranto prapulties" — "Mis- tras ir krepeusius" — "Kampelis duonos" — "Isz ko dideli ponai" — Preke szios knygos tik 25c.

8 istorijos, 122 puslapiai apie "Pranuko nelaimis" — "Audra" — "Kodel nelaido Baltraus in dan- gu" — "Bausme uz szysztuma" — "Mazo sziauciaus dideli reika- lai" — "Dienos konstjimo Narys" — "Netoblas žmogus" — Szios knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie "Vaidelota apraszias isz pirmines puses szimtmio, iszinta isz Lietu- visku uzliuko, parodo kaip senoviskos laikos Lietuvis gyveno, puiki apisaka su pa- veikalais. 177 puslapiai tik 25c.

4 istorijos, 196 puslapiai apie "Urya uzbeki" — "Canaas" — "Lorena" — "Sermoga muziko" — "Su kuom kas kariauja, nog to dingsta" Preke knygos 25c.

5 istorijos, 77 puslapiai, apie "Grigorius kuris per 17 metu gyveno ant salos" — "Isz mirusiu prisikele" — "Dorybe veda in laime" — "Debeseliai" Preke 25c.

3 istorijos, 112 puslapiai apie "Nevaloje pas Maursu" — "Viesz keli duobes" — "Karalaitis zmo- gus" Preke szios knygos 25c.

Skaitykite! Kas prisius kas prisius mums \$1 tai gaus 5 isz vizes-minetu knygų, arba \$1.25 vertes knygų uz \$1. Raszykite kokiu norite. Mes siunsiame knygas per pacia ir apmokame visus kasztus. Galite pirkti kiek norite. Visos knygos yra geros ir koznam jis patiks. Raszykite szendie, Adresavokite W. D. BOCKOWSKI-CO. Mahanoy City, Pa.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE.
287 Broadway New York, N. Y.
Kampas Reade Ulicez
Telefonas: Worth 2822.

Kas reikaluna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, atlikti togul atsizauki in

Seniausi Bankini Nama
Uzdeta 1848m.

Szimas Tuktanoz Doleris (\$100,000) yra musu kancioja endeta in Pinigus siunczime in Kraju kuo greiciozine. (redizska kase, Pinigus visu krasztu iszmalnos pagal kursa. Pinigus primams ant procento ir iszdudame ant pareikalavimo. Szikortes pardudame ant geriausiu Grajalu visu Litaljo ta ir tas Pasportus del kolonjenzio in Kraju pastorojams. Doviernatas padaroma pigiai ir visas kitas rejtentaliskas Poparas su palindymu Konsulio. Atjeszkojima Daliu atliekame kuotefelaglaunai.

— Del Rygodos Tantiezia laikome atdydarta —
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.

Uzpraszone atliankiti mums aszieszkal ar per laizska ir peritiktinti jog pas qu visus minetus reikalus greiciozine, teisinglaune, ir pigiause galite atlikti.

Tu mane Iszgelbejai!

KAIP VISOKI DAKTARAI, PROFESORIAI IR JUJU VAISTA NEGALEJO ISGYDYTI! Telp raso žmones, isgydyti nuo visokių ligų.

GARBINGAS DAKTARAI Szindagis diktavoj uz labai geras likszetas ir isgydyma mano moteris. Dabar parsau vis teisybe: iki 35 m amliusa gyvenau su savo pazine Varkevo, bet ji per kizmas dienas nudato sirgo, szed lony gulidama. Kad isgydyti kre- pulai prie Profesoraus Dr. Buraszkio, Varkevo. Isgydymis uzma- valistas ir pamak- kad Migena, neisgydyma liga. Veliau mudavim prie Dr. Grudziusko ir teipat prie galei Orlianturais Szentes Brada ligonstadi Dr. Krolowickio, kurie isyre liga, puseki kaip ir Profesoriaus, kad migrena neisgydoma. Amerioje apart kitu buvus pas Dr. Rabias: nors uzma- iszistavras, bet pasade, bevelialu iszstovis, nes liga neisgydoma. Visokis ir go to trokiaus, kad savo mela patulio nors ant senatvis isgydyti. Ir taji 1919 metai yra didelia mums szabo, kaip is dargus. Kaip visas svietas atviti, tai atstovis viemstina daktaras. Phil. M. Klinkhoj, kuris isgydi mano pazine kaip nieks negalijo pagelbti. Dabar tikrai galu pasakyti, kad moterisze yn visitais sveika. Isgydyma ir dekvajame uz suteikta geta svylyg.

Ant. Zarzyckis su Motere ir Dukrele, 138 High St., New Britain, Conn.

AS FRANK POŠKA, diktavodamas dzend, kad szindagis nuo romatizmo sznariuose, raskuose, teip pat miltinagiu ir seryg lig isgydi, kame kaszkoj mane per 18 mety. Da- bar jau isvini visus sveikas nuo isgyt likszatu ir peritiktinti, kad esi labai geras daktaras: ir suv dargius paszkojima Klinkhoj isgydi.

Su paveldiniu Mr. Frank Poška, Box 4, Farley, Mass.

GLUDOTINAS DAKTARAI Atprejus likszetas, kurias bevarojant nustojo skaudeti- mus krutinis, kionis ir galva szindagis. Iszinas: linkis Tamielis Janes.

Su guodone P. Sakalasukas, 3231 Emerald Ave., Chicago, Ill.

Dideles daugybes padekavoniu atina kasdiene, tik del mazo vietos velios negalima sulapinti, nors ir praso. KAIP KITI NEISTENO, TAI KLINIKAS TRUMPAM LAIKE IR TUOS ISGYDE.

KAM SIRGT IR VARGINTIS, KAD KLINIKAS IN TAVE GALI ISGYDYTI, TIK ATSIŠAUK ASISIŠKAI, arba Lietuviskai parasant kas kenzia, netak ligius.

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC paties gubernatorius legalizuotas, apie tai tikrai galima tiket.

GERESNO DAKTARO IR LIEKARSTU KAD KLINIKO negalite rasti. KAD JAU- TIESI koki nors nesveikums, bei liga vargina ir tikrai nori buti sveikas, tad kad Kliniko Daktaras specializai, pripasida, kad tave gali isgydyti, tad gali tiketi, jog apte- priu ant Profesionalio Daktaro gydym ir priatyltas, specializai sutalytas likszetas, kurio kaip toktentius teip pat paliosavo teip ir tave gali paliosuoti nuo ligos Jungo, atstadi upholnagiu arba in usznetu visokių ligy, teipat nuo: nedidimo kimo, sepero kraujo, silpau- gi ir netvily nery, szindagimo ir svalgus galvos, neididimo ir uzbudimo vidury. Nuo suozgyvis sziosis uszligis, nerimastigumo abejo in lytisku uszligimio, szindagimo strėmos, kiojes bei raskos ir sznariuose, koszimo, szkreplavimo-bronchitis, visokiis, sz- gų, inkstu ir usztreblagim paszapy ligy ir kitu, kurios tik varginami. Amonių uszligis, vi- sas isgydomas ligas, BE PERLOJOS, BE OPERACIJOS, SEKRETI UZLIKOMI.

Visada reikis adresuoti teip:

The PHILADELPHIA M. CLINIC
1117 Walnut St. Philadelphia, Pa.
Valandos: Nuo 10 iki 4 piet. Nedelioje nuo 10 iki 3. Vakarsis Utar, ir Pat, nuo 6-8.

Sitas apgarsinimas ir padekavones teisingos. Klinikai gali tiket.

W. RYNKEWICZUS
233-235 W. CENTRE ST. MAHANOY CITY, PA.

Notariuzas, Didziaus Lietuviszka Agentura Pardavimo Szipkorczu ir Siuntimo Pinigu in visas dalis svieto, greiciozine ir pigiause. Visi tie kurie per mrs siunte apie tai geria zino. Iszdoda Dostovie- re del ta ka nori savo dali Lietuviszka kam pavesti. Del Dargyszu pristatau puikus szarfias, juostas, kepus karunas, spilkas ir t. t. Su koku nors reikalu kas-link Szipkorczu, Pinigus ir t. t., raszykte pas mane o aplaiksyste teisinga atsakyma.

Clix Cigarettes

PADARYTI ISZ MAISZYTO TABAKO ISZ KELETA VIESZPATYSZIU.

10 Cigaretu uz 5c.

Geriausis Cigaretai uz ta preke. Padaryti per ypatas turniri praktika ir pazinstanti talaka isz visokių vieszpatesziu.

Tiktukai kozam lankuk.

Uz deszims sziu tikietu gausite viena lausuka Clix Cigaretu visiezskai dykai. Parsiduoda visur

5c

Clix Cigarettes

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Vienatine Lietuviszka Banka su kapitalu \$75,000 kuris randasi poprieziur Valstijos Pennsylvania ir talpinaisi loanam name kurios vertes iszesna apie \$150,000.00. Prima pinigus ant procentuom ir moka 4 procenta. Siunzioja pinigus in visas dalis svieto, greiciozine ir pigiause. Agentura mineto Bankos P. V. OBIECUNAS & CO., parduda Lietuviszka ant geriausiu lietu, apygoje namu ir kitokius rakandus nog ugnies; uzliuko Regentina ir vedimo proru kancelarije po radoszys Karolius Varaziusas Notariuzas uz tvirtinto per Gub. Val. Pennsylvania; padaro Dovyrmada iz kitokiu dokumentu kurios uztvirtina Rusijos Konsuliu.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
Cor. 12-th & Carson St., S.S. Pittsburgh, Pa.
AGENCIJA P. V. OBIECUNAS & CO

DIDELIS PARDAVIMAS TIK PER 15 DIENU!

Ydant padaryti vietos del nauju Rudeniniu ir Zeminiu Tavoriu pastanavijome isparduoti visa tavora musu szture uz labai nuzemintas prekes.

Szitas tavoras susideda isz Vyr ir Vaiku visokiu Siutu, Apredimu ir t.t.

Todel jaigu reikalaujate virsz-minetu Apredimu, tai dar turita progą pirkti uz labai pigia preke o ir galesite suzedinti pininga ant kožo pirkimo. Pasiskubinkite ba szitas pigus pardavimas tesis

TIK PER 15 DIENIU!!!

Ateikyte perziureti Tavora o ir patis galesites persitikinti kaip pigiai galesite viska pirkti.

RYNKEWICZIA

233-235 W. CENTRE ULICZE
MAHANOV CITY.

Zinios Vietines.

— Tai ir po rinkimu.

— Wilsonas, nevidonas "fo reigneris" pasiliklo prezidentu.

— Dabar bukyte pasirengia valgyt kosze per keturis metus, kaip tai uz Klivelando laiku turejome.

— Buvo ir tokiu, ka zala-blekimas davesi traukt uz nosiu o buvo ir lietuviszku pardaveju tautos.

— Subatote mokes Redingo kasliokas Mahanovui, Gilberton ir St. Nicolas.

— "Birutes" choras vaziuos panedeli in Szenadori tureti koncerta.

— Saugokytes ir nesiduokyte prisagat per apgavikus kurie prasimyne "komitetu" rinkdami piningus ant straikuojanciu angleskui West Virdzinijoi. Tieje apgavikai renka piningus po visas aplinkines.

— Ugnis sunaikino brekeri Penn arti Aszlando kuris nuo kokio tai laiko buvo sustojas. Bledes padare ant 2000 doleri.

— Apie deszimta valanda panedelio ryta ugnis pasirode name po No. 405 E. Mahanov Ave. kuri padare bledes arti triju tukstanciu doleri. Ugnagesei turejo nemazai darbo pakol ugni uzgesino.

— Kokie tai du sportai gerai uzstirauke rambes gei namon in Gilbertona nes teip paylso, jog atsigule arti fandros ant struktario sztangui. Jago nebutu in laika sulaike kruketa, tai gal szzendien sportai guleta grabe. Motormonas su pagialba keliu pasaziurino nuri to nuo sztangui apsaigainanczes kiales pakol neiszspagyrios.

— Ant paskutinio susirinkimo J. M. L. I. Kloblo likos aprinktas naujas komitetas isz sekanziu sanariu: Juozas Ancerevicia sekretorius, Mikas Varzinskas antras sekretorius, Juozas Margelis kasijerius, Petras Kubertavicia marszalka, Wm. Boczkawski prezidentas, Jurgis Valutkevicia vice-prezidentas, Vincas Baczus ir Kazis Sezimis apiekunai kasos, Franas Marcinkevicia ir Jonas Ancerevicia paborcai, Franas Stepnaukas ir Jonas Szvedas delegatai ligoniu. Menesini susirinkimai atsiebuna pirmutine Nedelia kiekvieno menesio 7 valanda vakare, ant J. Margelio sales. Idant padidint skaitli sanariu. Klobas nutare priimti da keleta geru nauju sanariu, zinoma toki tik bus priimti ka turi pilnas Amerikoniszkas popieras ir jaigu yra geri, dorus ir gero pasivedimo vyrai, kitoki visai ne bus priimti.

— Senatorium vela pasiliklo gerai zinomas viesiems Chas. Snyder R., Lee kongresmonu D., A. C. Schaffer asemblomodu. Paskolinimas \$100,000 del statimo naujos mokelaines teip-gi perejo, norinte ir teip zmonis yra apsunskinti padotkais.

— Senatorium vela pasiliklo gerai zinomas viesiems Chas. Snyder R., Lee kongresmonu D., A. C. Schaffer asemblomodu. Paskolinimas \$100,000 del statimo naujos mokelaines teip-gi perejo, norinte ir teip zmonis yra apsunskinti padotkais.

— Senatorium vela pasiliklo gerai zinomas viesiems Chas. Snyder R., Lee kongresmonu D., A. C. Schaffer asemblomodu. Paskolinimas \$100,000 del statimo naujos mokelaines teip-gi perejo, norinte ir teip zmonis yra apsunskinti padotkais.

Brangi skrybele.

Buro tai — ne labai seneli... Mikutis grauzs vaikynelis, jaunus vos pabaige 25 metus, isz nubodumo pastanavioje pasprazty Magi ant atsilaukymo in Vaduville.

Pagal amerikonezika papratima, nuego prie telefono ir uzskambino in sztora kuriam Magi dirbo uz pustrecio dolerio ant nedelios.

— Hello!
— Hello!
— Ar tai tu Magi?
— Yes, kas takina?
— Tai az, Maik. Noriu kad su manim etum ketverge in Vaduville. Ar eji Magi?
— All rait! Lauksiu tavas ant puse asztuntos.
Gud bai!
— Gud bai! svit hart!

Ir viskas buvo parengta. Zinoma tevai apie tai ne turejo zinot, kur duktere eja ketverge. Magi uzvedino zigi Mikui idant ateitu pas tevus ir praszyt pavelinimo nuvest duktere in teatra. Kas jai apejo tevas ir motina, kada jiji turi "good taim"....

Atejo ketvergass....
Magi puse adynos greicziau sustojo dirbt. Penkta adyna sugrizta namon. Rankoje nezeza milzinszka skryne kuriuoje talpinasi didele skrybele kuri.... paskolino szture uz pas kyrtą preke....

Priestartino septinta adyna. Kas tokis pabarszokino in duris. Magez szirdis pradejo muszt tik kaip kalvio duple. Duris atsidaro ir kone ne puole isz nusiminimo, ba vietoje pareget Mikuti pamate vaikyneli, kuris padave jai gromatele....
Atydaro koperta ir skaito: "Dir Megi! Ne galu ateit pas tave. Sutik mane ant kampo ulicizu Mein ir Center, kur ant tavas lauksiu. Jurs truli, Maik!"

Susirauke kaip sena bulve, apsirede greitai ir cu in miesta. Mikas jau lauke ant josios. Megi turejo ant galvos skrybele kaip dugnas ceberio, kur labai pagyre, na ir nusidave in Famyli Teatra. Mikas buvo nupirkdas tu tikietas ant virszaus, pirmutiniam rede, ge ro vietoj.

— Ar gut sit, Megi?
— No, raten!
— Del ko? O gal noretum baksa?
— Well....

Ne sake nieko, nes daugiause jai rupejo jog ant virszaus ne galejo su paskolinta skrybele pasirodyt laike perstatymo. Pyko kaip kate. Uzmoke doleri in puse uz paskolinima skrybeles ir ne gales jaje parodyt!....

Ne galejo dalai kyt isz piktumo. Perstatymas suvis jai ne patiko, o kada iszejo, Mikutis paparsze jaja ant osteriu, nes atsieake nog to.

— Kom hom! — namon no-rejo ejti. O kada pribuvo, nutrauke stagai skrybele ir numete in kampa, ne temindama suvis kur numete.

In tris dienas aplaike Megi post-karte idant sugrazintu skrybele.... Nes kaip nusistebeje kada visur iszszekojo o skrybele ne rado. Atitrauke sofka ir rado "Meri Wido" sumankiota ir iszszukinta in visas szalis, su kuria szuo turejo pika nika Megi kone ne apalpo ant to regeymo! Dirbdama per visas dienas, czedindama kaip galejo kelis dolerius, uz kuriuos ket no sav nusipirkt szle be ant Kaledu, o dabar tures uzmoget uz skrybele!....

Oh, baisus daigtas!
Megi turejo sugrazty skrybele ir da damoket \$12 uz su-naiknima. O tam visam buvo kaltas pasisziauszimas ir noras pasirodino augesziau savo stono, o tai yra griekas, uz kuri Megi in pekla ne ejs ba jau czionais atpakutavojuz uz savo griekas, brangei uzmoakedama uz savo puoda ir nesupratima.

Pamokinimas: nesupisk augesziau, kaip isztenka tavo kieszienus. — Paraszze F. B.

Gubernatorių algos.

Gubernatoriai Suvenitu Walstiju Amerikos gauna sekanzias algas:
Gubernatoria. Walstiju: New York, New Jersey ir Pennsylvania gauna po \$10,000. Walstiju: Ohio ir Massachusetts po \$8,000. California ir Illinois — po \$6,000. Colorado, Indiana, Kentucky, Minnesota, Montana, Missouri, Virginia ir Wisconsin — po \$5,000. Maryland'o valstijos gubernatorius gauna 45,000 dolerių algos. Connecticut'o, Louisiana, Michigan, Nevada, Tennessee, Texas ir Washington — po \$4,000. Florida, Mississippi ir So Carolina — po \$3,000. Albana, Arkansas, Iowa, Idaho, Kansas, North Carolina, North Dakota ir Rhode Island — po \$3,000. Delaware, Nebraska, South Dakota ir Wyoming — po \$2,000 Georgia, Maine, New Hampshire, Utah ir West Virginia — po \$2,000 Oregon ir Vermont — po \$1,500

23 Akmenų Railroad Laikrodį
Patentinis regulatorius
užtikina isz visuresnės
del Motoru ar Vyro, 18k
gvarantuos ant 20m.
sinusis szita laikrodį
viesius per C.O.D. uz
\$5.75 per expres.
Gd jai nebus toks
Nemoketyte nei Cento.
Atiminkit, kitu uz-
mokesite uz toki laik-
rodį \$35. Su kožu
Laikrodį duodam
Lengviciu.
901 CENTRAL BANK
BLDG. CHICAGO, ILL.
\$5.75
Excelsior Watch Co.

TUKSTANTIS
NAKTU IR VIENA
ADAMISZKOS ISTORIJS
Perdeje Lietuvizkai
D. T. BOZCKAWSKAS.
540 Pustupiai; 619 coliu Dydumo.
PREKE \$1.
Tik Ant Trumpo Laiko!
Nusintimio kasztus
mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanov City, Pa.

LIETUVISZKAS FOTOGRAFISTAS
M. VARZINSKAS
205 E. Centre St., Mahanov City.
Paukei ir pigel nutrauke visokes
Fotografijas. Padaro didelus Foto-
grafijas isz mazi in inda in reimus.
Inda Fotografijas in Spilkas,
Kompasus ir t.t. Paukei nutraukineja
Post-Karczius. Parduoda Reimas ir t.t.

KAIP PASILIKTI AMERIKOS PILIECZIU.
Knygte Lietuviszkoji ir Angliszkoji
kalboje, turinis instatimus apie pilie-
tyste, klausimai ir atsakimai kaip is-
simti popieras. Suvenitu Valstiju
Konstitucija ir Konfederacijos strai-
pnei. Lietuviu Amerikos Ukeus
Klobas matidamas reikals, iszeido
szia knygte. Preke tik 25c. Todel
norio te gaut szia knygele siusite
piningus per paczia (Money-Order).
Lithuanian Am. Citizens Club 212 Bedford Ave.
Brooklyn, N.Y.

Dr. I. J. Stankus
1210 S. Broad St., Philadelphia, Pa.
...OFISO VALANDOS...
Nuo 9 lig 1 ir nuo 7 lig 9 Vakare.
Nedeliomis lig 4 ad. popiet.
Telefonas: 3757 Dickinson W.

BUKIA VYRAS!
Ruptura
Varicocele
Prapulus Pajegas
Uztrucintas Kraujas
Atima Jumis Vyriszkuma,
Bukia Iszmintingas
Likia Sveikas!

26m. SENAS LAIKRASZTIS
VIENYBE LIETUVNINKU
ISEIZNA KAS SEREDA -- BROOKLYN, N.Y.

"VIENYBE LIETUVNINKU"
didelio formato, 12 puslapiu, talpina
moksliszkas strapius, eiles, fejeto-
pus, naujausios zinias isz visos pasaulio,
daugiausia isz Lietuvos gyvenimo
ir pazios LIETUOS savo korespon-
dentu VIENYBE LIETUVNINKU
buvo visu pirmaviszku organizacija
organu, dirbo ir dirbs zmoniu gerovei.
Pernai 10 d. Vasario sukaio 25 metu
kaip iszeina. Isz tos priezasties iszei-
dome dideli zingaidu "Jubilejini
Numeri" kuris likis tik istorizku
relikui nes pirmas da Lietuviszku
Laikrasztioj. Kurie uziszasiz ant
meto usimokes \$2 gaus ta numeri,
kaipo DOVANA.

VIENYBES LIETUVNINKU PRENUMERATA
Metams - - - \$2.00.
Pusei Metu - - - \$1.00.
Uzbrubezini - - - \$3.00.

Uz iszasizyti galima visada.
Kas nori gaut tik "Jubilejini Numeri"
prisiusk 10c. markemis o tuoj gausi.
Paprasna numeri perzimejini
siuncinime dovane, raziskite tu.

Uzasizant "Vienybe Lietuvninku"
reikia siust prenumerata (Money-
Order ar Registrutu laiszku pinigai)
ant vardo leidejo aztiom adresu

J. J. PAUKSZTIS & CO.
120-124 Grand St. Brooklyn, N.Y.

DR. ALEX'R. O'MALLEY
158 S. Washington St.
Wilkes-Barre, Pa.
Kur Lietuviszkai ir Lenkiszka susi-
balbama isz susiazomus. Suviszum
30 metu dabaravimu Wilkes-Barre
mus glausnas ofisa. Prisiusk 20c.
marko o gausi Knygato apie Ruptura.

Pasilieka Iszgydyta.

Mahanoviaus zmones apie tai gerai zino.
Joseph Weber nog Brewery Hill,
Mahanov City, Pa. sako. Mete 1907
kentejau baisiai, diegluose peciuose
nog ko turejau guleti. Kaip pasile-
kendavau tai arsziaus skaudejo. Da
gidau apie Doan's Kidney Pills ir
pastanaviau jias pabandyti. Jis var-
tojimas sutaise mano visa sistema ir
pridavo palengvinima ir dar esu
sveikas.

Ant pardavimo.
Parsiduoda namai po No.
532 ir 534 W. Pine St. Atsi-
szaukite in Parmley Sztora
238 W. Center St. (11)

Skaityk o zinosi viska.
Jaigu ne turi mano katalogo nasyk
o apziesi geriausiu Armoniku, Skri-
pka, Klarnetu, Tribu ir daugybe
kitoku Mazikaliszku Instrumentu.
Czisto aukso szilbiniu Ziedu, Ziegi-
riu, Lengviciu, Spilku, Kolecziku,
Kompasu auksinu ir pauksutuku,
geru Britvu, visokiu skiriamu druko-
jamu Masziniuku, Albumu portretam.
Knygu Istorizku, ir Maldaknygu
koku tik randasi lietuviszkoji kalboj.
Grazu popieru del raziniu Gromatu
supukiausis apskaitiniais ir dainomis
sudrukutais apink konvertala razi-
nas uz 25c., penki tuzinai uz \$1.00.
Popierus su pauksutomu kvietkom
50c. tuzinas Turiu Teleskopu su

W. Waidelis 112 Grand Street
Brooklyn, N.Y.

LIETUVISZKA AGENTURA
Laivakoroziu ant geriausiu Laivu
in Lietuva ir atgal. Teipgi siunciuo
piningus uz zemiaus preke ir greitai
na vienos dienos nelaidikas pas save
svetimo piningu paskirtu situimui,
viskas dirbsi teisingai nes emiu po
kauoje, taigi melziu visu Lietuviu
atsiainkite arba atsizaukite per
laizska su mietais reikalais.

Su gode
Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanov Ave.
Mahanov City, Pa.

Jaigu kada busite
PHILADELPHIA, PA.
Tai uziteikite in
LIETUVISZKA HOTELI
JUOZAS OKINSKAS
N. East Cor. 13-14, ir Callowhill Streets.
Ten busite sveitintai priimti. Gausite
pavalgyti ir galima pernaktoti.

W. TRASKAUCKAS
Pirmaviste Lietuvizkas
GRABORIUS
Laidys Kuna Laidzrada. Pasau-
szgius ir Velmus del Festivalio
Kunus Dabaras le t.t.
Visa adzika ka adzigele in pukeis
za rimu mietais reikalais krepzies po
in o busite visuos vyzgredindai.
520 W. Centre St. Mahanov City.

26m. SENAS LAIKRASZTIS
VIENYBE LIETUVNINKU
ISEIZNA KAS SEREDA -- BROOKLYN, N.Y.

Dr. O'Malley
Budastis

Dr. O'Malley
Budastis

Dr. O'Malley
Budastis

Dr. O'Malley
Budastis

Dr. O'Malley
Budastis

Dr. O'Malley
Budastis

Dr. O'Malley
Budastis

Dr. O'Malley
Budastis

Dr. O'Malley
Budastis

Dr. O'Malley
Budastis

Zmogus Su Piningais Banke

gali juoktis ant bedos ir vargo.
Sudetis piningai banke yra apsauga
prieszais beda, o teipgi da atneza
procenta. Mes mokame giara
procenta ant sudetu piningu musu
banke. Pradek czodyt szendien.
Atidek doleri ar du ant nedelios.
Suma teip priaus kad stebesis.

FIRST NATIONAL BANK
Cor. Main & Centre St. Mahanov City, Pa.

Peczei
Saviszum 3,000 tu Peczia per mus parduota ir visi giria Keystone Peczia.

Guinan's
Kozna peczia ka parduodame yra gvarantys.
Jaigu peczius nekops tada sugraziname piningus
arba permainom peczia.
Be baimes galite pirkti musu Keystone Peczia.
Geriausias peczius uz tuos piningus.
Didelis vidury del kopimo, daug vietos del ugnies.

Mahanov City, Shenandoah,
Mt. Carmel, Landsford.

Naujas Rudeninis Tavoras
Ka tik pargabnome visokiu grazu Ceikiu ir Apredaliu del
Moteri, Merginu ir Mergaites in gausite pas mane pigiau
pirkti negu kitur. Dabar galesite sau nusipirkti grazio Ceikio
del Szlebes ant Rudens. Teipgi visokiu gatau Szlebiu,
Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebiuku kudikiams prie-
krastuko, pas mus gausite geriause pirkti.

Pas mus dirba Lietuvaltes.
122 W. Center St.
Mahanov City, Pa.

Polithania State Bank
Cor. 22d. & Carson Sts.
S. S. Pittsburgh, Pa.

RUSIZKA — AMERIKONISKA — LINIJA.
— PUKIAUSI, DIDZIAUSI IR GREICIAUSI GARLAI —
Garlainai iszeina kas nedelus tarp New Yorko ir Rusijos be jokiu perstojim.
PUEBLO, CALIFORNIA, N.Y. — KROK — RUSIA —
In Rotterdam 5 Dienas. In Lithua 11 Dienas. Garlainai Rusia, in Lapkiedio (Nov.)
\$10 Trečia Klausa \$10. In New Yorko \$10. In New Yorko \$10.
\$10. In New Yorko \$10. In New Yorko \$10. In New Yorko \$10.
A. E. JOHNSON & CO., (General Passenger Agts.) 27 Broadway, New York, N.Y.

MERCHANTS
BANKING TRUST COMPANY
MAHANOV CITY, PENNSYLVANIA.

Valstijos Kasijerius turi
sudetus Piningus Merchants
Banking Trust Co., Banke isz
Mahanov City, Pa. Jaigu yra
atsargi Banka del Valstijos, tai
yra ir del jus invales gera
Banka. Szitas Banka moka
procenta ant sudetus Piningus.

Direktorai yra gerai
zinomi ir atsakanti miesto
biznieriiai. Skolina piningus
ant lengviausiu iszligu.

...DIREKTORIAI...
D.M. Graham, Presidentas. C.L. Adam, Vice-Presidentas. D.F. Guinan, Kasijerius.
W. Rynkevicia. A. Daniszewicia. M. Gavalu.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

Lietuvizka AGENTURA in KONTORAS BALTIMIS
Asz emiu po kauoje. Ohio valstijoje
turi dideli agentura ir kontora bankini
savo locnam name vertes \$12,000.00
Parduodu laivu-kortes ant geriausiu ir
greicziausiu laivu. Siunciuo piningus in
vians dalis szvieto, nelaidydams piningus
pas save nei vienos dienos, bet tuojaus
iszsiunciu in priskyta vieta. Iszmainau Rusizkus piningus ant amerik-
nizku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dasizinti reike prisiusiti
marke ant atsakimo. Viska padaru kanoteisingai. Adresavokite teip:
A. J. KEYDOSZIUS, 202 Troy St. Dayton, Ohio.

Došanas
Pirkyte uz \$6.00 vertus musu
zinomas tabakos del cigaret
ir isziskint sau dovana isz sekanziu dailiu:
Naujausiu importuotas Fotografijas su didelia

nikelinta dula, kuri
grazina geresi ir isziskis
fiziskas muzikas ir
dainias. Kiekvienas
kuri turet savo name
koncerta 2. Geriausias
Amerika vokiecio
iszdirbimo su notom
ir nurodi mais. 3.
Pukius stalaus ni-
kelinis laivolis su
muzike, kiekvienas
karia grzina 10miu
tin. 4. Vyriskai arba
noterikali stori pa-
auksoti laikrodiai.

Uz mus dovana vien norime
kad pagarsintumeti musu
firma terp visu patalzinu isz
Amerikos. Atsiusk umus ant
rankos 50c markemis, o mes
ms prisiusime 40 skrinziu tabako 4 gumuku uz 6c
ir jusu isziskita dovana. Likusis \$5.50 uzmokesti
gaves tavara. Kam tavara nepatiks gali ja neimti. Kanadon ir abelon in uz-
brizku, tavara siuncime t k gavo iszalno \$6.00.
ENGLISH-ASIATIC TOBACCO CO., Dept. E. 115 E. 7th St. New York, N.Y.

Tiktai Per Szita Menesi.
Uz 30c. gausite 12 graziausiu Popieriu su
margintais Konvertais teipgi knygele del
postekintais rasztyt gromatu, kiek zmoniu
Valstijose ir t.t. Prisiusk stempu uz 30c
ir rasztyt koks esi in prisiuti tinkamu popie-
rius nes turis 70 visokiu gromatu.

M. A. IGNOTAS
1028 South 2nd Street
Philadelphia, Pa.
(2nd og 01)

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
Baltrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND
ADVOCATE OF UNITED STATES
COURTS.

Geriausis ir didziausias sumas
piningu iszlaimaje provose uz pa-
zeidima kasliokse, fabrikuose, gele-
zinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimaje
provas kurios kiti advokatai atsako ar
atmeta. Roda duoda dykai.
Adresavokite:
B.S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

No. 6.

Nusipirkiye sau kelsta
Buteliu
NORKEVICZIAUS No. 6.
Geriausias Ardeika Vian
Miesas. TIK \$1 uz Buteli.
Teipgi cis gausite ir visokiu
kitu gerimu. Ateikyte dars
pries laika, duokite savo
orderi o bus jumis pristatyta

S. Norkewicz
408 West Mahanov Ave.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
SAVIVYKAS in VANDAVIMAS.
Garsiu Lietuvizku-Lenkiszku Valstu.

ZMIJCZNIK
GROBLEWSKI
UNIMENT

Kiekvienas Lietuvizkas Sztorikas
teipgi privalo uzlaikyti viana musu
pukias Lietuvizkas Gydules savo
Sztoruose ant pardavimo, kad musu
tauties reikalavimai galeto su-
pikti ir neapleiktu. Todel
piningus dovani koksine nos apga-
vikams tose apielikese. Sztorikais
raszkyte pareklaudami nos gydules,
nos geras uzlaikyti, parduokite
musu tyras Lietuvizkas Gydules,
kurias nos gvarantuojame.

Egiterio No. 1.....25c.
Egiterio No. 2.....25c.
Znizjemnik.....25c, 50c ir \$1.00.
Gumbo Lassi.....25c.
Moskos Mosti.....25c.
Trejunks.....25c.
Lietuvizkas valkams.....25c.
Gydules nuo Kosmilio.....25c.
Liepin Balsamas.....25c.
Anty-Lakson del vaikii.....25c.
Milteliai vaikams nuo Kirenelio.....25c.
"nuo Kirenelio del spauguozio.....25c.
Vanduo nuo Akis.....25c.
Ugnitruksis.....25c.
Skilviu Lazari.....25c.
Gyd. uzlaikima Lietuvizkas.....25c.
Kruvinosios.....25c.
"Uicure" arba gyd. Rumatyus \$3.50.
Gyd. del nemalomo Pilvo.....50c.
Milteliai apateldumui Galvos
szvendinimo.....10c.
Lassi nuo Dantis.....10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo
Koju.....25c.
Gydules sudurtinimui.....25c.
Vaistas nuo Papauzo.....15c.
Gyd. nuo Gripo.....\$1.25.
Plauku paspaugioja.....50c.
Miltis del Plauku.....25c.
Milteliai nuo Kepenii.....25c.
Rozes Balsamas.....25c.
Kinder Balsamas.....25c.
Bolnizus Lassi Vandavimu.....25c.
Sveinatolis.....25c.
Kraujo valytojas.....\$2.00.
Nerva Jauzimas.....\$1.00.
Egiteris arba odos uzdegimas.....25c.
pau Vaikus.....\$1.25.
Pleisteris (Kastaolo).....25c.
Pamada Plaukams.....25c.
Gyd. nuo skaudinimo.....25c.
Gydules nuo Riemens.....50c.
Vengriszkas Taijysojus Uusi.....15c.
Inkisi Vaistas.....25c. ir \$1.00.
Aizine Dulkis.....25c.
Gyd. nuo uzdegimo Dantu arba
abnelai skausmo ir skartutis \$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Sietu.....\$2.00.
Gyd. nuo Lederis.....\$2.00.
Gyd. nuo Paspalpingos Ligos \$5.00.

LIETUVISZKAS AGENTAS
SZIPKOROZI IR SIUNTIMA PINGINU.

Parduoda Szip kortes antgeriausiu
liniju in ir isz Lietuvos. Siuncio
Piningus in Vias Dalis Szvieto greitai
pirkiai ir teisingai. Raszkyte pas
mane o gausite teisinga atsakim.
Teipgi uzlaikna dideli kroma visokiu
Valgomu Tavoru ir Buzeraz.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

LIETUVISZKAS AGENTAS
SZIPKOROZI IR SIUNTIMA PINGINU.

Parduoda Szip kortes antgeriausiu
liniju in ir isz Lietuvos. Siuncio
Piningus in Vias Dalis Szvieto greitai
pirkiai ir teisingai. Raszkyte pas
mane o gausite teisinga atsakim.
Teipgi uzlaikna dideli kroma visokiu
Valgomu Tavoru ir Buzeraz.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

LIETUVISZKAS AGENTAS
SZIPKOROZI IR SIUNTIMA PINGINU.

Parduoda Szip kortes antgeriausiu
liniju in ir isz Lietuvos. Siuncio
Piningus in Vias Dalis Szvieto greitai
pirkiai ir teisingai. Raszkyte pas
mane o gausite teisinga atsakim.
Teipgi uzlaikna dideli kroma visokiu
Valgomu Tavoru ir Buzeraz.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

LIETUVISZKAS AGENTAS
SZIPKOROZI IR SIUNTIMA PINGINU.

Parduoda Szip kortes antgeriausiu
liniju in ir isz Lietuvos. Siuncio
Piningus in Vias Dalis Szvieto greitai
pirkiai ir teisingai. Raszkyte pas
mane o gausite teisinga atsakim.
Teipgi uzlaikna dideli kroma visokiu
Valgomu Tavoru ir Buzeraz.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

LIETUVISZKAS AGENTAS
SZIPKOROZI IR SIUNTIMA PINGINU.

Parduoda Szip kortes antgeriausiu
liniju in ir isz Lietuvos. Siuncio
Piningus in Vias Dalis Szvieto greitai
pirkiai ir teisingai. Raszkyte pas
mane o gausite teisinga atsakim.
Teipgi uzlaikna dideli kroma visokiu
Valgomu Tavoru ir Buzeraz.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

No. 6.

Nusipirkiye sau kelsta
Buteliu
NORKEVICZIAUS No. 6.